208 — 12

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ DU C

Province Saskatchewan — Battleford — District No. 208 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9A — {in / dans} Kerrobert Village — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — 0551

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alfred M. Carlile — {Enumerator. / Recenseur.} — June 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. Maison habitée	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or block number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Ring if married, widowed or legally divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte	State where person is employed, as on farm, in factory, mine, foundry, shop, store, etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une fabrique, mine, fonderie, boutique, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Time (or wages per hour) employed by the hour—Canada. Taux (ou gages par heure) employés à l'heure—Canada.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Contre les accidents.	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance pour le prochain renouvellement.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent un collège, un couvent ou une université.	Specify origin. Spécifier l'origine.	Blind. Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Aitchison, William	CPR Yards	M	Laborer	S	May	58	58	Ireland	1887		Irish	Canadian	Presbyterian	Foreman	RR Section			No	Yes	No	RR Section	52		60	900						Yes	Yes	E			
2		Skinner, George	"	M	"	S	July	1887	23	England	1904		English	Canadian	English	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	48		60	500						Yes	Yes	E			
3		Jesse, Henry	"	M	"	S	Sept	1891	19	USA	1910		German	American	Lutheran	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	20		60	200						Yes	Yes	German			
4		Nassary, Henry	"	M	"	S	Feb.	1883	28	Germany	1910		German	German	Lutheran	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	52		60	900						No	No	German			
5		Morphy, John	"	M	"	S	July	1883	27	England	1904		Irish	Canadian	English	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	52		60	900						Yes	Yes	E			
6		Cormack, Wiley	"	M	"	S	Dec	1886	24	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	52		60	400						Yes	Yes	E			
7		Barakaugh, Steve	"	M	"	S	June	1889	22	Galacia	1909		Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	40		60	330						Yes	Yes	B			
8		Murphy, William	"	M	"	S	Feb	1884	27	Ireland	1903		Irish	Canadian	English	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	52		60	600						Yes	Yes	E			
9		Buckland, Charles	"	M	"	S	Feb.	1874	37	USA	1911		Swedish	American	Lutheran	Foreman	"			No	Yes	No	Railroad	30		60	2500						Yes	Yes	American			
10	144 145	Lomsen, Mat	"	M	"	S	Nov	1889	21	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	26		60	210						No	No	Norwegian			
11	Barber	Lambert, William	King George Hotel	M	"	S	July	1860	50	Q			Canadian	Canadian	Methodist	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	26		60	250						Yes	Yes	E			
12		Belec, George	"	M	"	S	June	1887	23	USA	1910		French	American	R Catholic	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	26		60	300						Yes	Yes	E			
13		Le Lorenson, Conrad	"	M	"	S	July	1887	23	Norway	1908		Norwegian	Canadian	Lutheran	Laborer	"			No	Yes	No	Railroad	26		60	300						Yes	Yes	E			
14		Hammond, Wallace C	King George Hotel	M	Lodger	S	Aug	1880	30	England	1901		English	Canadian	English	Manager	Hotel			No	Yes	No	Hotel	52		48	1800			2000		64 75	Yes	Yes	E			
15		Wright, Abel	"	M	"	S	July	1858	57	Q			Canadian	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Self			No	No	Yes					1000					34	Yes	Yes	E			
16		Nellen, Harold	"	M	"	S	Aug.	1889	21	England	1911		English	English	Methodist	Compositor	Printing	10	6	43	No	Yes	No	Print Office	52		54	1100						Yes	Yes	E			
17		Hartley, David J	"	M	"	S	Sept	1875	35	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Real Estate	Agent	10	0	12	Yes	No	Yes	Office							2000		34 39	Yes	Yes	E			
18		Hodge, Evans	"	M	"	S	July	1874	36	England	1905		English	Canadian	Methodist	Laborer	"	9	0	0	No	Yes	No	Odd jobs	25		60	200						Yes	Yes	E			
19		Nelson, Adam	"	M	"	S	Nov.	1880	31	England	1910		English	Canadian	No Church	Salesman	Store	10	6	90	No	Yes	No	Gen. Store	52		60	750						Yes	Yes	E			
20		Wilson, Matelland	"	M	"	S	May	1890	21	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Foreman	"	10	3	51	No	Yes	No	Print Office	52		54	900						Yes	Yes	E			
21																																						
22		9/	10							Here ends the enumeration of the Village of Kerrobert																												
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						